

Lithuania-Visaginas: Other containers

OJ S 155/2014 14/08/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Valstybės įmonė „Ignalinos atominė elektrinė“

National registration number: 255450080

Postal address: Drūkšiniai

Town: Visaginas, Visagino savivaldybė

Postal code: LT-31500

Country: Lithuania

For the attention of: Editai Spudytei

E-mail: spudyte@iae.lt

Telephone: +370 38624185

Fax: +370 38624189

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.iae.lt>

Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejiipirkimai.lt>

I.2. Type of the contracting authority

Other: valstybės įmonė

I.3. Main activity

Other: eksploatacijos nutraukimas

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Gelžbetoninių saugojimo konteinerių pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: valstybės įmonė „Ignalinos atominė elektrinė“, Materialinių išteklių valdymo skyrius, Drūkšinių k., Visagino sav., Visaginas, Lietuva.

NUTS code LT009 Utenos apskritis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Pagal sutartį ketinama pirkti konteinerius, skirtus radioaktyviųjų atliekų saugojimui bei tolimesniam jų laidojimui. Konteineriai bus perkami teikiant atskirus užsakymus, pagal poreikį, atsižvelgiant į technologiškai reikalingą kiekį.

II.1.6. CPV code(s)

44619000 Other containers

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Planuojamas pagal sutartį pirkti konteinerių kiekis yra preliminarus 840 (aštuoni šimtai keturiasdešimt) vienetų per visą sutarties galiojimo laikotarpį. Pažymima, kad konteineriai bus perkami pagal poreikį ir atsižvelgiant į technologiškai reikalingą kiekį. Galutinis pagal sutartį nupirktų konteinerių kiekis gali būti 60 (šešiasdešimt) procentų didesnis arba mažesnis.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sutarties įvykdymo užtikrinimui pateikiama galiojanti banko ar kredito unijos garantija arba draudimo bendrovės laidavimo raštas. Kartu su draudimo bendrovės laidavimo raštu turi būti pateiktas laidavimo draudimo liudijimas (polisas) su nuoroda į taisykles, kurių pagrindu buvo nustatytos draudimo sąlygos bei mokestinio pavedimo, patvirtinančio draudimo poliso apmokėjimą, kopija. Sutarties įvykdymo užtikrinimo vertė – 50 000 penkiasdešimt tūkstančių litų, 00 ct) LTL / 14 481 (keturiolika tūkstančių keturi šimtai aštuoniasdešimt vienas euras, 00 ct) EUR.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Atsižvelgiant į tai, kad Prekių pirkimas yra finansuojamas Ignalinos programos lėšomis, o lėšos gali būti pervedamos tik atlikus tam tikras administracines procedūras, IAE sąskaitas faktūras už pristatytas prekes įsipareigoja apmokėti per 45 (keturiasdešimt penkias) kalendorines dienas nuo tos dienos, kai buvo gauti visi tinkami dokumentai.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Netaikoma.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Tiekėjas visus dokumentus ir informaciją, gautą pagal šią Sutartį, laiko konfidencialia ir be išankstinio raštiško IAE leidimo neturi teisės pateiktų dokumentų perduoti trečiajai šaliai ir neskelbia bei neatskleidžia jokių šios Sutarties nuostatų, išskyrus atvejus, kai tai būtina vykdant šią Sutartį arba kai perduodama, skelbiama arba atskleidžiama informacija, kuri yra viešai prieinama arba kurią privaloma atskleisti pagal galiojančius teisės aktus. Jei nesutariama, ar būtina skelbti ar atskleisti kokias nors Sutarties nuostatas, galutinį sprendimą priima IAE.

Informuojame, kad prieš antrąjį pirkimo etapą atrinkti kandidatai prieš jiems išduodant kontenerio brėžinius privalės pasirašyti konfidencialumo sutartį. Šis reikalavimas susijęs su tuo, kad techninio kontenerių projekto autorius yra numatęs apribojimus dėl kontenerio brėžinių platinimo trečiosioms šalims.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Kandidatas (fizinis asmuo) ar arba Kandidato (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti Kandidato apskaitos dokumentus, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), arba dėl Kandidato (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl Kandidato iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo

45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus. Kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai: Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės „Registų centro“ Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas, liudijantis, kad nėra nurodytų pažeidimų. Minėtas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Kandidatas nėra bankrutavęs, nėra likviduojamas, nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, nėra sustabdęs ar apribojęs savo veiklos (arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši), jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba nėra bankroto procesas vykdomas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais arba jam nėra vykdomas kitos analogiškos

procedūros pagal šalies, kurioje jis yra registruotas, įstatymus. Kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai:

1) Valstybės įmonės „Registrų centro“ arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad kandidatas nėra bankrutavęs, likviduojamas, jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla ar vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais, arba išrašas iš teismo sprendimo.

Minėtas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Perkančioji organizacija nereikalauja kandidato (Lietuvos Respublikoje registruoto juridinio asmens) pateikti dokumento apie kandidato teisinį statusą (nėra bankrutavęs, likviduojamas), kadangi ši informacija tikrinama VI „Registrų centro“ informacinėje sistemoje (<http://www.registrucentras.lt/jar/p>).

Perkančioji organizacija užfiksuos ir išsaugos iš neatlygintinai prieinamų duomenų informaciją apie kandidato (juridinio asmens) teisinį statusą paskutinę pasiūlymų (paraiškų) pateikimo dieną.

2) Kandidato deklaracija arba atitinkamos užsienio šalies išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad Kandidatas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši, arba priesaikos ar oficiali deklaracija, jei atitinkamoje šalyje neišduodamas minėtas dokumentas arba jis neapima visų keliamų klausimų.

3. Kandidatas nėra padaręs rimto profesinio pažeidimo. „Profesinis pažeidimas“ suprantamas kaip profesinės etikos pažeidimas, kai nuo kandidato pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieni metai, kaip konkurencijos, darbo, darbuotojų saugos ir sveikatos, aplinkosaugos teisės aktų pažeidimas, už kurį kandidatui, kuris yra fizinis asmuo, yra paskirta administracinė nuobauda, o kandidatui, kuris yra juridinis asmuo, – ekonominė sankcija, nustatyta Lietuvos Respublikos įstatymuose, kai nuo sprendimo, kurio buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai. Jeigu pirkime dalyvaujantis kandidatas, kuris yra juridinis asmuo, pažeidė Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatymo 5 straipsnį, toks pažeidimas pagal šį punktą laikomas profesiniu, jeigu nuo sprendimo paskirti Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai. Kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai: Kandidato deklaracija patvirtinanti, kad Kandidatas nėra padaręs rimto profesinio pažeidimo.

4. Kandidatas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su socialinio draudimo įmokų mokėjimu. Kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai: Valstybinio socialinio draudimo įstaigos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės „Registrų centro“ Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Perkančioji organizacija nereikalauja kandidato (Lietuvos Respublikoje registruoto juridinio asmens) pateikti dokumento

patvirtinančio kandidato įsipareigojimų, susijusių su socialinio draudimo įmokų sumokėjimu, įvykdymą, kadangi ši informacija tikrinama Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos informacinėje sistemoje (http://draudejai.sodra.lt/draudeju_viesi_duomenys).

Perkančioji organizacija užfiksuoja ir išsaugos iš neatlygintinai prieinamų duomenų informaciją apie kandidato (juridinio asmens) kvalifikaciją paskutinę pasiūlymų (paraiškų) pateikimo dieną.

5. Kandidatas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių mokėjimu. Kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai: Valstybinės mokesčių inspekcijos arba valstybės įmonės „Registru centro“ Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies, kurioje yra registruotas Kandidatas, institucijos išduotas dokumentas, liudijantis apie įsipareigojimų, susijusių su mokesčių mokėjimu, įvykdymą. Minėtas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: netaikoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Įvykdytų pagrindinių panašių pirkimo–pardavimo sutarčių sąrašas, nurodant sutarčių pavadinimą, sutarčių vertes, pasirašymo datas, trukmę, gaminamus gaminius su išmatavimais, jų tūrį bei prekių gavėjus.

Įrodymui apie prekių patiekimą kandidatai pateikia: jei prekių gavėjas turėjo perkančiosios organizacijos statusą–jos patvirtintą pažymą, jei gavėjas buvo ne perkančioji organizacija, – jo pažymą, o jos nesant – laisvos formos Kandidato deklaraciją.

2.1. Pagrindinio specialisto Nr. 1: gamybos proceso vadovo gyvenimo aprašymas, išsilavinimą pagrindžiančių dokumentų kopijos, užpildyta ir pasirašyta specialisto deklaracija.

2.2. Pagrindinio specialisto Nr. 2: gamybos kokybės vadovo gyvenimo aprašymas, išsilavinimą pagrindžiančių dokumentų kopijos, užpildyta ir pasirašyta specialisto deklaracija.

3. Specialistų sąrašas bei trumpas patirties aprašymas.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Kandidatas per paskutinius 3 metus arba per laiką nuo Kandidato įregistravimo dienos (jeigu Kandidatas vykdė veiklą mažiau nei 3 metus) tinkamai įvykdė ar vykdo bent vieną panašią pirkimo–pardavimo sutartį, kurios vertė ne mažesnė nei 2 000 000 LTL su PVM, jei teikiama informacija apie vykdomą sutartį, tokiu atveju turi būti tinkamai įvykdyta sutarties dalis ne mažesnės nei 2 000 000 LTL su PVM vertės. Panašia pirkimo–pardavimo sutartimi laikoma sutartis, kurios įgyvendinimo metu buvo gaminami ir tiekiami gelžbetoniniai gaminiai, ne mažesnio kaip 4,5 m³ tūrio.

2. Kandidatas turi būtinas žinias, patirtį bei gali pasiūlyti kvalifikuotus specialistus. Kandidatas turi pasiūlyti 2 (du) pagrindinius specialistus, kurie turi tenkinti šiuos reikalavimus:

2.1. Pagrindinis specialistas Nr. 1: gamybos proceso vadovas

Reikalavimai specialistui:

1. turi turėti aukštąjį universitetinį technologijos mokslų studijų srities statybos inžinerijos arba gamybos inžinerijos arba statybų technologijos arba medžiagų technologijos studijų krypties išsilavinimą arba jam prilygintą išsilavinimą;

2. ne mažesnė kaip 3 metų darbo patirtis vadovavimo gelžbetoninių gaminių gamybos procesui.

2.2. Pagrindinis specialistas Nr. 2: gamybos kokybės vadovas

Reikalavimai specialistui:

1. turi turėti aukštąjį universitetinį arba jam prilygintą išsilavinimą;

2. ne mažesnė kaip 3 metų darbo patirtis gelžbetoninių gaminių gamybos proceso kokybės valdymo srityje.

3. Kandidatas turi turėti ne mažiau kaip 10 specialistų, dalyvaujančių gelžbetoninių gaminių gamybos procese ir turinčių ne mažiau kaip dvejų metų tokio darbo patirtį.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: a) Kandidato per paskutinius 3 metus arba per laiką nuo Kandidato įregistravimo dienos (jeigu Kandidatas vykdė veiklą mažiau nei 3 metus) tinkamai įvykdytų ar vykdomų gelžbetoninių gaminių gamybos ir tiekimo pirkimo–pardavimo sutarčių skaičius:

— daugiau nei 1 sutartis (20 balų),

— daugiau nei 3 sutartys (35 balai),

— daugiau nei 5 sutartys (70 balų);

b) 1. Pagrindinis specialistas Nr. 1: Gamybos proceso vadovas – darbo patirtis vadovavimo gelžbetoninių gaminių gamybos procesui metais;

— daugiau nei 3 metai (5 balai),

— daugiau nei 5 metai (10 balų),

— daugiau nei 6 metai (15 balų);

c) 2. Pagrindinis specialistas Nr. 2: Gamybos kokybės vadovas – darbo patirtis vadovavimo gelžbetoninių gaminių gamybos proceso kokybės valdymo srityje metais;

— daugiau nei 3 metai (5 balai),

— daugiau nei 5 metai (10 balų),

— daugiau nei 6 metai (15 balų).

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 19.9.2014 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.9.2014 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Ignalinos programa.

VI.3. Additional information

Paraiška turi būti rengiama lietuvių kalba, išskyrus jei kvalifikaciją pagrindžiantys atitinkami dokumentai (pažymos, sertifikatai ir kt.) yra išduoti kita kalba nei lietuvių, ar anglų, ar rusų, tokiu atveju prie šių dokumentų turi būti pridedamas viso pateikiamo dokumento teisingas vertimas į lietuvių, ar anglų, ar rusų kalbą, patvirtintas vertimą atlikusio asmens parašu.

Pirkimo dokumentai skelbiami CVP IS priemonėmis ir interneto adresu (<http://www.iae.lt>).

Bendravimas su kandidatais vyks CVP IS priemonėmis. Paraiškos ir pasiūlymai turi būti pateiktos tik CVP IS priemonėmis.

Susipažinimo su gautomis paraiškomis posėdžio metu, kandidatai nedalyvauja.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: teisė ginčyti Perkančiosios organizacijos veiksmus ar priimtus sprendimus nustatyta Viešųjų pirkimų įstatymo V skyriuje.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.8.2014